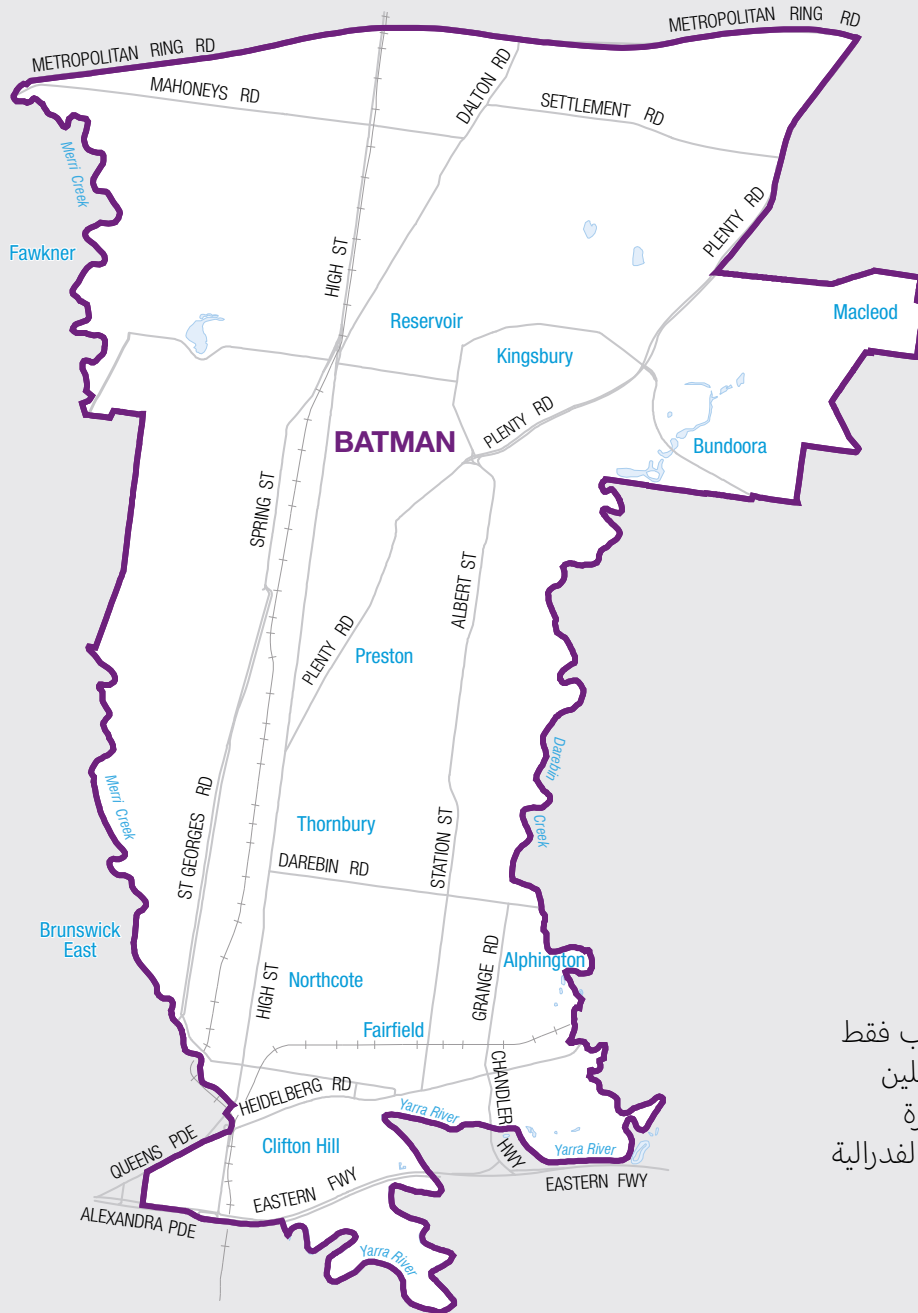




دليلك الرسمي إلى الانتخابات الفرعية لدائرة باتمان 2018

السبت 17 آذار/مارس 2018



BATMAN
BY-ELECTION
2018

هذا الدليل مناسب فقط
للأشخاص المسجلين
للتصويت في دائرة
باتمان الانتخابية الفدرالية
بولاية فيكتوريا.

التصويت إلزامي

للمواطنين الأستراليين البالغين
من العمر 18 سنة فما فوق

سُجري الانتخابات الفرعية لدائرة باتمان يوم السبت 17 آذار/مارس 2018.
تفتح مراكز الاقتراع الساعة 8 صباحًا وتغلق أبوابها في تمام الساعة 6 مساءً.

شخصيًا

إذا كنت مؤهلاً للتصويت المبكر، يمكنك التصويت في أحد مراكز الاقتراع المبكر (أدناه)، أو لدى أحد مكاتب AEC من الثلاثاء 27 شباط/فبراير إلى الجمعة 16 آذار/مارس 2018.

زُر الموقع www.aec.gov.au/batman للتأكد من تواريخ وساعات فتح كلٍ من مراكز التصويت المبكر.

BUNDOORA

7/2 Enterprise Drive

HEIDELBERG

69 Burgundy Street

MELBOURNE

27–29 Little Lonsdale Street

THORNBURY

625 High Street

704 High Street

وماذا إذا لم يكن باستطاعتك الذهاب؟

إذا لم يكن باستطاعتك الذهاب إلى أحد مراكز الاقتراع في دائرة باتمان الانتخابية الفدرالية يوم الانتخابات الفرعية، قد تكون مؤهلاً للتصويت المبكر. للمزيد من المعلومات زُر الموقع www.aec.gov.au/batman أو اتصل على الرقم 13 23 26.

بالبريد

يمكنك تقديم طلب للتصويت بالبريد في الموقع www.aec.gov.au/pva. تتوفر الطلبات أيضاً لدى مكاتب AEC. يجب وصول طلبك إلى AEC بأسرع ما يمكن وفي موعد لا يتعدى الساعة 6 مساءً حسب توقيت شرق أستراليا الصيفي يوم الأربعاء 14 آذار/مارس 2018.

لماذا؟

ستقوم بالتصويت لاختيار ممثل عن دائرة باتمان الانتخابية الفدرالية في مجلس النواب. يتم إجراء هذه الانتخابات الفرعية في أعقاب استقالة نائب دائرة باتمان.

من الذي عليه أن يُدلي بصوته؟

إذا كنت مسجلاً في دائرة باتمان الانتخابية الفدرالية فإنك ملزم بالتصويت في الانتخابات الفرعية. إذا لم تكن متأكدًا مما إذا كنت مسجلاً في دائرة باتمان الانتخابية، عليك التأكد من معلومات تسجيلك في الموقع www.aec.gov.au/check، أو اتصل على الرقم 13 23 26 إذا احتجت إلى مساعدة.

الحدود الانتخابية لانتخابات باتمان الفرعية هي نفس الحدود التي كانت صحيحة في انتخابات 2016 الفدرالية.

ما الذي يحصل في مركز الاقتراع يوم الانتخابات الفرعية؟



4 متى انتهيت، اطو ورقة الاقتراع وضعها في صندوق أوراق الاقتراع الموجود.

تذكر أنه إذا احتجت إلى مساعدة يمكنك طلبها من أحد مسؤولي الاقتراع.



2 سيتم إعطاؤك ورقة اقتراع خضراء لمجلس النواب. عليك قراءة التعليمات الواردة في ورقة الاقتراع بانتباه.

3 املاً ورقة الاقتراع الخاصة بك. يجب أن تكتب رقمًا في كل مربع لكي يؤخذ صوتك بالاعتبار..



1 في مركز الاقتراع، سيسألك أحد المسؤولين عن اسمك الكامل وعنوانك وعمّا إذا كنت قد أدليت بصوتك قبل ذلك الوقت في انتخابات دائرة باتمان الفرعية 2018. سيتم شطب اسمك على جدول الانتخاب.

مراكز الاقتراع

PRESTON

Bell Primary School
Preston North East Primary School
Preston Primary School
Preston South Primary School
Preston West Primary School
Sacred Heart Catholic School
St Raphael's Primary School
The Pavilion School

RESERVOIR

Jubilee Hall Holy Name Parish
Northern School for Autism
Reservoir East Primary School
Reservoir Primary School
Reservoir Senior Citizens Centre
Reservoir Views Primary School
Reservoir West Primary School
St Gabriel's School
St Joseph the Worker
Primary School
St Mark's Hall
William Ruthven Secondary College

THORBURY

Penders Grove Primary School
Thornbury Primary School
Wales Street Primary School

ALPHINGTON

Alphington Primary School

BUNDOORA

Bundoora Secondary College
Institute for Advanced Study
Norris Bank Primary School

CLIFTON HILL

Clifton Hill Primary School
Spensley Street Primary School

COBURG

Newlands Senior Citizens Centre

COBURG NORTH

Newlands Primary School

FAIRFIELD

Fairfield Primary School
Perry Street Child Care Centre

KINGSBURY

Kingsbury Primary School

NORTHCOTE

Anglican Church All Saints
Parish Hall
Batman Park Hall
Northcote High School
Northcote North Baptist
Church Hall
Town Hall
Westgarth Primary School



أين؟

يمكنك التصويت في أي مركز اقتراع
بدائرة باتمان الانتخابية الفدرالية يوم
الانتخابات الفرعية. سيتم نشر اللائحة
النهائية لمراكز الاقتراع مع قائمة
بأسماء المرشحين في جريدة *Preston Leader*
يوم الثلاثاء 13 آذار/مارس
وفي جريدة *Northcote Leader* يوم
الأربعاء 14 آذار/مارس 2018.

في وقت إرسال هذا المنشور
للطباعة، كانت هناك مراكز اقتراع
غير مؤكدة بعد. سيتم نشر المراكز
النهائية وإدراجها في الموقع
www.aec.gov.au/batman

يمكنك التأكد من
درجة سهولة دخول
المعوقين وتفاصيل



مراكز الاقتراع في الموقع
www.aec.gov.au/batman

لمعرفة خيارات تصويت
المكفوفين وضعيفي البصر اتصل
على الرقم 13 23 26

صيغ بديلة لهذا الدليل

طلب هذا الدليل بصيغة بديلة، اتصل على الرقم 13 23 26 أو نزلهُ من الموقع www.aec.gov.au/batman

إذا كنت أصمّاً أو كان لديك ضعف في السمع أو النطق اتصل بنا عبر National Relay Service (خدمة الترحيل الوطنية): يستطيع مستخدمو TTY الاتصال على الرقم 13 36 77 وذكر الرقم 13 23 26. وعلى مستخدمي Speak and Listen (تكلّم واسمع) الاتصال على الرقم 1300 555 727 وذكر الرقم 13 23 26. ولمستخدمي الترحيل عبر الإنترنت، اتصلوا بـNRS ثم اطلبوا الرقم 13 23 26.

يمكن الحصول على نسخ من هذا الدليل باللغة العربية، والصينية المبسّطة، والصينية التقليدية، واليونانية، والإيطالية، والمقدونية، والفيتنامية من الموقع www.aec.gov.au/translated

خدمات الترجمة الهاتفية

للحصول على معلومات عامة عن التصويت والانتخابات باللغة العربية اتصل على الرقم 1300 720 132.

كيف تجعل صوتك يؤخذ بالاعتبار

في انتخابات باتمان الفرعية سيتم إعطاؤك ورقة اقتراع خضراء. ستصوّت لانتخاب ممثل عن دائرة باتمان الانتخابية الفدرالية في مجلس النواب.

اكتب رقمًا في كل مربع حسب تسلسل اختيارك.

لا تقلق إذا أخطأت. يمكنك طلب ورقة اقتراع أخرى والبدء من جديد.

يمكنك التمرّن على عملية التصويت في الموقع www.aec.gov.au/practise-voting

House of Representatives
Ballot Paper

CRITICAL USE ONLY

State
Electoral Division of Division Name

Number the boxes from 1 to 8 in the order of your choice

2 SURNAME, Given Names
INDEPENDENT

3 SURNAME, Given Names
PARTY

7 SURNAME, Given Names
PARTY

4 SURNAME, Given Names
PARTY

1 SURNAME, Given Names
PARTY

5 SURNAME, Given Names
PARTY

6 SURNAME, Given Names
PARTY

8 SURNAME, Given Names
PARTY

Remember... number every box to make your vote count

نموذج ورقة اقتراع

التصويت إلزامي للمواطنين الأستراليين البالغين من العمر 18 سنة فما فوق.

إذا لم تقم بالتصويت، يمكن مقاضاتك. وإذا قمت بالتصويت أكثر من مرة، فإن ذلك مخالفة جنائية.